

Canada Post  
Product Sales Agreement  
# 926515

Postes Canada  
Accord sur la vente de produits  
n° 926515

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 158

Wednesday, December 27, 2000 / Le mercredi 27 décembre 2000

1463

## Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **9 days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

## Important Notice

Please note changes in regular deadlines affecting the following publications:

Publication	Revised Deadline
December 27, 2000	December 13, 2000, 12:00 p.m.
January 3, 2001	December 19, 2000, 12:00 p.m.
January 10, 2001	December 29, 2000, 12:00 p.m.

For more information, please contact the editor at 453-8826.

## Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **9 jours** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

## Avis Important

Veuillez prendre note du changement de l'heure de tombée des éditions suivantes :

Édition	Nouvelle heure de tombée
Le 27 décembre 2000	Le 13 décembre 2000, 12 h
Le 3 janvier 2001	Le 19 décembre 2000, 12 h
Le 10 janvier 2001	Le 29 décembre 2000, 12 h

Pour des renseignements additionnels, veuillez communiquer avec l'éditrice au numéro 453-8826.

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HEYMazal Inc.	720-724, rue Main Street, 2 <sup>e</sup> étage / 2 <sup>nd</sup> Floor Moncton, NB E1C 1E4	Moncton	513071	2000	11	29
ALC MUSIQUE INC.	3486, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1C8	Tracadie-Sheila	513140	2000	11	02
Merric Enterprises Ltd.	448, chemin Hampton Road Quispamsis, NB E2E 3W5	Quispamsis	513185	2000	11	08
513188 N.B. LTD.	Robichaud, Godin, Williamson, Therault & Johnstone 270, avenue Douglas Avenue Bathurst, NB E2A 1M9	Bathurst	513188	2000	11	24
513190 N.B. Ltd.	1723, rue Water Street C.P. / P.O. Box 518 Miramichi, NB E1N 3A8	Miramichi	513190	2000	11	20
LA MAISON BEAUSOLEIL INC.	4340, rue Beaugard Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	513194	2000	11	09
513203 N.B. LTD.	2440, route / Highway 114 Weldon, NB E4H 4R4	Weldon	513203	2000	11	30
513210 N.B. INC.	16, avenue Doral Avenue Saint-Antoine, NB E4V 1G2	Saint-Antoine	513210	2000	11	23
Rijen Inc.	13, promenade Silvershore Drive Sackville, NB E4L 1M7	Sackville	513211	2000	11	15
Silverco Inc.	13, promenade Silvershore Drive Sackville, NB E4L 1M7	Sackville	513212	2000	11	15
513213 NB INC.	R.R. 1 / RR 1, Edgett's Landing Hopewell Cape, NB E0A 1Z0	Hopewell Cape	513213	2000	10	16
Aventures KayaBéCano Adventures Inc.	1465, route / Highway 475 Baie de Bouctouche, NB E4S 4P5	Baie de Bouctouche	513220	2000	11	16
K.O.N. Holdings Ltd.	87, rue Oliver Street, app. / Apt. 2 Dieppe, NB E1A 1S3	Dieppe	513234	2000	11	20
London Industrial Quality Services Inc.	145, rue Belmont Street Saint John, NB E2J 1K3	Saint John	513235	2000	11	20
COUNTRY ELECTRIC LTD.	6, chemin Lily Hill Road Oak Bay, NB E3L 4E9	Oak Bay	513238	2000	11	20
Mimi Hebert Enterprises Ltd.	184, chemin Lily Hill Road Oak Bay, NB E3L 4E6	Oak Bay	513243	2000	11	21
Pony Express (2000) Inc.	3933, chemin Robinson Road Tracadie-Sheila, NB E1X 1B8	Tracadie-Sheila	513249	2000	11	22
RHUBACAN INC.	1890, avenue St. Mary Avenue Bathurst, NB E2A 4X3	Bathurst	513258	2000	11	27
CRYSTAL MARINE SERVICES LTD.	Boîte / Box 1088 St. George, NB E5C 3S9	St. George	513259	2000	11	23
513260 N.B. LTD.	105, rue Connell Street, unité / Unit 3 Woodstock, NB E7M 1K7	Woodstock	513260	2000	11	23
MACFEN.COM LTD.	16, rue Humphrey Street Moncton, NB E1C 6N9	Moncton	513261	2000	11	23

ENTREPRISES J A S R LTÉE	16, rue Mgr. Martin Street Ouest / West Saint-Quentin, NB E8A 1W6	Saint-Quentin	513262	2000	11	23
513267 N.B. LTD.	777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	Moncton	513267	2000	11	27
513268 NB LTÉE / LTD.	783, chemin Portage Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 1M5	Grand-Sault Grand Falls	513268	2000	11	28
3 D datacomm Inc.	891, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3B 4X2	Fredericton	513269	2000	11	24
J & D Van Rooyen Trucking Inc.	957, rue Main Street Hampton, NB E5N 6E4	Hampton	513270	2000	11	24
BAY WOODWORKING LTD.	105, rue Elizabeth Street Saint Andrews, NB E5B 1V1	Saint Andrews	513272	2000	11	24
513284 NB INC.	100, rue Water Street Campbellton, NB E3N 1B1	Campbellton	513284	2000	11	27
513285 N.B. LTD.	87, rue Main Street, unité / Unit 1 Sackville, NB E4L 4A9	Sackville	513285	2000	11	28
Earth Seed Productions Inc.	Miratech Inc. 94, voie General Manson Way, bureau / Suite 217 Miramichi, NB E1N 6K8	Miramichi	513292	2000	11	27
FTSI Canada, Ltd.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513294	2000	11	28
OFFICE BROKERAGE & CONSULTING CORP.	73, allée Savoy Lane Hardwicke, NB E9A 1K8	Hardwicke	513299	2000	11	28
513306 N.B. LTÉE	302-2, boul. St-Pierre Blvd. Ouest / West C.P. / P.O. Box 5605 Caraquet, NB E1W 1B7	Caraquet	513306	2000	12	01
513307 N.B. CORP.	800, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E6	Moncton	513307	2000	12	01
Double Star Energy Canada Corp.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513310	2000	11	29
MEDERIC SAULNIER HOLDINGS LTD.	1169, croissant Stacey Mills Crescent Bathurst, NB E2A 4W9	Bathurst	513311	2000	11	29
M.R.H. PHARMACY SERVICES LTD.	19, croissant Walker Crescent Campbellton, NB E3N 3N7	Campbellton	513313	2000	11	29
MARCEL POST PHARMACY SERVICES LTD.	32, croissant Walker Crescent Campbellton, NB E3N 3N8	Campbellton	513314	2000	11	29
DJUICE CANADA INC.	James D. Murphy 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513319	2000	11	30
The Canadian Loan Consultants Ltd.	Gerald W. O'Brien 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	513325	2000	12	01
EURO AUTOHAUS INC.	500, boul. Monseigneur Pichette Blvd. Edmundston, NB E3V 4L4	Edmundston	513326	2000	12	04
Radio Diffusion Acadie Inc.	81, cour Camelot Court Moncton, NB E1A 6P1	Moncton	513327	2000	12	01
Sagess Inc.	Rodney D. Gould 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513329	2000	12	01
INDUSTRIAL COMMERCIAL CONTROLS SERVICES INC.	69, rue Générale Street Saint-Antoine, NB E4V 1B1	Saint-Antoine	513330	2000	12	01

INTERNATIONAL FINANCIAL HOLDINGS LTD.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513344	2000	12	04
Gilwal Investments Ltd.	16, terrasse Mahogany Terrace Saint John, NB E2M 5S5	Saint John	513345	2000	12	04
DEVELOPPEMENT C.L.F. INC.	48A, rue Maillet Street Edmundston, Quartier Saint-Basile, NB E7C 2E5	Saint-Basile	513346	2000	12	04
512394 NB LTD.	3707, route / Highway 127 Bayside, NB E5B 2T1	Bayside	512394	2000	11	10

**CORRECTION****Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales**

In relation to a certificate of incorporation issued on November 2, 2000 under the name of “**ALC MUSIQUE INC.**”, being corporation #513140, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the corporation number from “**513140**” to “**513141**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 2 novembre 2000 à « **ALC MUSIQUE INC.** », dont le numéro de corporation est 513140, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le numéro de corporation de « **513140** » à « **513141** ».

In relation to a certificate of incorporation issued on October 16, 2000 under the name of “**513213 NB INC.**”, being corporation #513213, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the date of incorporation from “**October 16, 2000**” to “**November 16, 2000**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 16 octobre 2000 à « **513213 NB INC.** », dont le numéro de corporation est 513213, le Directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la date de constitution en corporation du « **16 octobre 2000** » au « **16 novembre 2000** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
Pacific Aqua Salmon Farmers Ltd.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Colombie-Britannique British Columbia	513286	2000	11 27
Pacific Aqua Foods (1993) Inc.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513287	2000	11 27
International Aqua Foods Ltd.	40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	Canada	513288	2000	11 27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year année	Month mois	Day jour
FRANK L. STEEVES LTD.	015567	2000	11	30
031260 N.B. LIMITED	031260	2000	11	28
031261 N.B. LIMITED	031261	2000	11	28
SANDMAN HOLDINGS INC.	038299	2000	12	04
MERIDIAN HOLDINGS INC.	047984	2000	11	28
ESSENTUS INC.	502285	2000	11	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which includes a **change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
B. & K. ALLAIN ENTERPRISES LTD. Commercial Warehouse Services Limited	B. & K. WIPERS LTD. 503124 N. B. LTD.	501703 503124	2000	11	21 24
EVERGREEN PARTNERS MANAGEMENT LIMITED	EVERGREEN CANADA-ISRAEL MANAGEMENT LTD.	506455	2000	12	04
Dack Holdings Inc.	508366 N.B. LTD.	508366	2000	11	16
EVERGREEN PARTNERS LIMITED 509099 NB LTD	Evergreen Canada-Israel Investments Limited DESABLE AUTO SALES & LEASING LTD	508441 509099	2000	11 12	27 04
icGlobal Corporation	icglobal.com inc.	509788	2000	11	27
Kabira Technologies Canada Inc.	ObjectSwitch Canada Inc.	510732	2000	11	17
Drs. Maillet & Mangoni P.C. Ltd.	Riverview Chiropractic Clinic Ltd.	513075	2000	11	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
STOLT SEA FARM INC.	Pacific Aqua Salmon Farmers Ltd. Pacific Aqua Foods (1993) Inc. International Aqua Foods Ltd. STOLT SEA FARM INC.	1, prom. Fundy Bay Dr. C.P. / P.O. Box 90 St. George, NB E5C 3E2	St. George	513289	2000	11	27
EASTERN SEA PRODUCTS LTD. 506109 N.B. Inc.	EASTERN SEA PRODUCTS LTD. DELI SMOKED FISH LTD. 506109 N.B. Inc. TYEBEAU HOLDINGS (1990) LTD.	11, ave. Addison Av. Scoudouc, NB E4P 3N3 8, terrasse Shamrock Terrace Fredericton, NB E3B 2S4	Scoudouc Fredericton	513304 513312	2000	12	01 01
ASHFORD INVESTMENTS INC.	STEMP HOLDINGS LTD. ASHFORD INVESTMENTS INC.	1133, boul. St. George Blvd. Bureau / Suite 104 Moncton, NB E1E 4E1	Moncton	513322	2000	11	30
Meridian Technologies Inc. Technologies Meridien Inc.	Meridian Technologies Inc. Technologies Meridien Inc. MERIDIAN OPERATIONS INC.	C. Paul W. Smith 44, côte Chipman Hill 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	513323	2000	12	01
St. Stephen Prescription Centre Ltd.	HAGGARTY'S COVE VENTURES INC. ST. STEPHEN PRESCRIPTION CENTRE LTD.	Clark Drummie 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	Saint John	513338	2000	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
C. W. PAGET LTD.	35, 1 <sup>re</sup> Rue / 1 <sup>st</sup> Street Plaster Rock, NB E7G 1N6	Plaster Rock	012751	2000	11	16

LEONFELLNER & ASSOCIATES LTD.	320, croissant Allison Crescent Bathurst, NB E2A 3B6	Bathurst	054340	2000	11	16
M.P. PHARMACIES (MARITIMES) LTD.	Brunswick House 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	Saint John	503541	2000	11	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NBTel VideoActive Network Limited / Réseau VidéoVirtuose de NBTel limitée	Canada	506041	2000	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
054397 N.B. INC.	054397	2000	12	01
PARMAC DEVELOPMENTS INC.	059023	2000	11	29
MARITIME AUTO BODY REPAIRS INC.	501987	2000	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
ALBANESE FINANCIAL GROUP INC.	Ontario	Alliance Assurance Inc. 166, boul. Broadway Blvd., bureau / Suite 200 Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2J9	077432	2000	11	03
P.R.E.S.-Air Distributors Ltd.	Alberta	John M. Henderson 40, rue Charlotte Street, bureau / Suite 410 Saint John, NB E2L 2H6	077435	2000	11	06
GROUPE CULINAR INC.-CULINAR GROUP INC.	Canada	Franklin O. Leger, c.r. / Q.C. 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	077442	2000	11	10
EXEL DIRECT INC.	Californie / California	Raymond F. Glennie 1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	077446	2000	11	16
EMC CORPORATION OF CANADA	Ontario	Lynne M. Burnham Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill, 10 <sup>e</sup> étage / 10 <sup>th</sup> Floor Saint John, NB E2L 2A9	077447	2000	11	16
3796809 Canada Inc.	Canada	Rosaire Masseau père / Sr. 3301, chemin Emmerson Hill Road Rosehill, NB E2A 7H7	077449	2000	11	17
FEDEX CUSTOM CRITICAL, INC.	Ohio	Andrew LeMesurier 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	077451	2000	11	20

Beaver Lumber Inc.	Ontario	Darrell J. Stephenson Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077452	2000	11	20
bodyshopmall.com, inc.	Canada	C. Paul W. Smith Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	077453	2000	11	20
COMPASS GROUP CANADA (1999) LTD.	Canada	John Hanson Cox Hanson O'Reilly Matheson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 4Y9	077454	2000	11	20
LOCATE TECHNOLOGIES INC.	Alberta	John M. Hanson Phoenix Square, bureau / Suite 400 371, rue Queen Street Fredericton, NB E3B 1B1	077456	2000	11	21
Bonar Packaging Corp. / Emballage Bonar Corp.	Nouvelle-Écosse Nova Scotia	Allan Friars 3, allée Ricketts Lane Rothesay, NB E2E 2B8	077459	2000	11	24

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
Quadrus Investment Services Ltd Services D'Investissement Quadrus Ltee	London Financial Centre Limited Centre Financier London Limitée	072937	2000	11	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUPERIOR PROPANE INC. / SUPERIEUR PROPANE INC.	SUPERIOR PROPANE INC. / SUPERIEUR PROPANE INC. ICG PROPANE INC. / PROPANE ICG INC.	1111, 49 <sup>e</sup> Avenue N.-E. / 49 <sup>th</sup> Avenue N.E. Calgary, AB T2E 8V2	Eric LeDrew McInnes Cooper Place Moncton Place 655, rue Main Street C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	077457	2000	11	22

Effective Date of Amalgamation : September 30, 2000 / Date d'entrée en vigueur de la fusion : le 30 septembre 2000

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted by the Minister of Justice to:

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, le ministre de la Justice a émis des **lettres patentes** à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
L'ASSOCIATION DU CHEMIN P'TIT BARACHOIS INC. / P'TIT BARACHOIS ROAD ASSOCIATION INC.	2661 D, chemin Acadie Road Cap-Pelé, NB E4N 1C2	Cap-Pelé	025664	2000	11	22
COMITÉ PORTUAIRE DU QUAI DE BELLIVEAU- VILLAGE INC.	835, rue Principale Street Memramcook, NB E4K 2R9	Memramcook	025668	2000	11	22

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
BEAVER	Beaver Lumber Inc.	Darrell J. Stephenson Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350638	2000	11	20
BEAVER LUMBER	Beaver Lumber Inc.	Darrell J. Stephenson Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350639	2000	11	20
Williams Communications	Williams Communications Canada, Inc. Communications Williams Canada, Inc.	Frederick D. Toole Stewart McKelvey Stirling Scales 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289, Succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	350664	2000	11	23
CARPENTERS CORNER	Coburn, Gregory	792, chemin Tweedside Road Comté de York County Harvey, NB E6K 2L8	350705	2000	12	01
FYFFE & ASSOCIATES	Fyffe, Wayne	Shiloh House Inn 110, chemin Coverdale Road, bureau / Suite 3 Riverview, NB E1B 3H8	350708	2000	12	04

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
BEAVER	Robert E. Radford 100, rue Cameron Street, bureau / Suite 500 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	340695	2000	11	20
BEAVER LUMBER	Robert E. Radford 100, rue Cameron Street, bureau / Suite 500 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	340696	2000	11	20
3D DATACOMM	891, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3B 5W5	344283	2000	11	24
OFFICE BROKERAGE & CONSULTING	1067, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 1P9	345231	2000	11	28



PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
GROUPE MASSEAU CONSULTANTS	3796809 Canada Inc. Masseau, Delcina Masseau, Rosaire	Rosaire Masseau père / Senior 3301, chemin Emmerson Hill Road Rosehill, NB E2A 7H7	350350	2000	11	17
Plus Taxi	Ducheno, George Akouri, Emil	850, rue Prospect Street, unité / Unit 406 Fredericton, NB E3B 9M5	350704	2000	12	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
COUNTY ELECTRIC	R.R. / RR 6 St. Stephen, NB E3L 2Y3	337263	2000	11	20

## Municipal Capital Borrowing Act

## Loi sur les emprunts de capitaux par les municipalités

### NOTICE OF PUBLIC HEARING

NOTICE is given that a public hearing of the Municipal Capital Borrowing Board will be held Monday, January 8, 2001 at 2:00 p.m., Marysville Place, Third Floor Conference Room, Fredericton, NB, to hear the following municipal application for authorization to borrow money for a capital expense:

Time	Municipality	Purpose	Amount
2:55 p.m.	Riverview	<b>Protective Services</b>	
		Fire Vehicle	\$140,000
		<b>Recreation and Cultural Services</b>	
		Bleachers	\$56,000
		Ice Making Machine	\$20,000
		Landscape Equipment	\$10,000
		Paving Arena /	
		Tennis Parking Lot	\$180,000
		Ballfield Lights	\$65,000
		Soccer Pitch	\$10,000
		<b>Transportation Services</b>	
		GIS-Aerial Photography	\$5,000
		Truck with Plow	\$140,000
		Streets Improvements	\$1,025,000
<b>TOTAL</b>	<b>\$1,651,000</b>		

Objections to these applications may be filed in writing or made to the Board at the hearing, Secretary, Municipal Capital Borrowing Board, P.O. Box 6000, Marysville Place, Fredericton, New Brunswick, E3B 5H1, FAX: 457-4991, TEL: 453-2154

### AVIS D'AUDIENCE PUBLIQUE

SACHEZ que la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités tiendra une audience publique le lundi 8 janvier 2001, à 14 h, à Place Marysville, salle de conférence du 3<sup>e</sup> étage, Fredericton (Nouveau-Brunswick), pour entendre les demandes des municipalités suivantes visant l'autorisation d'emprunter des fonds en vue de dépenses en capital :

Heure	Municipalité	Objet	Montant
14 h 55	Riverview	<b>Services de protection</b>	
		Camion d'incendie	140 000 \$
		<b>Services récréatifs et culturels</b>	
		Gradins	56 000 \$
		Surfaceuse de glace	20 000 \$
		Matériel d'aménagement paysager	10 000 \$
		Asphaltage du stationnement de l'aréna et du terrain de tennis	180 000 \$
		Éclairage du terrain de balle	65 000 \$
		Terrain de soccer	10 000 \$
		<b>Services de transport</b>	
		SIG - Photographie aérienne	5 000 \$
		Camion et chasse-neige	140 000 \$
		Amélioration des rues	1 025 000 \$
		<b>TOTAL</b>	<b>1 651 000 \$</b>

Toute objection à ces demandes peut être présentée à la Commission par écrit ou de vive voix au moment de l'audience. Le secrétaire de la Commission des emprunts de capitaux par les municipalités, Place Marysville, C.P. 6000, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1 Télécopieur : 457-4991; téléphone : 453-2154

---

## Notices

---

### Notice to the Creditors of Murphy The Mover Ltd

Under the *Bankruptcy and Insolvency Act* in the matter of the bankruptcy of MURPHY THE MOVER LTD. that operated at 551 Rothesay Ave., Saint John, NB. Ref: Notice in the *Telegraph Journal* of NB dated December 29<sup>th</sup>, 1998, regarding first meeting of the Creditors, published in the bankruptcy of the above company, by the Trustee Deloitte & Touche, 44 Chipman Hill, PO Box 6549, Saint John, NB E2L 4R9.

Notice is hereby given that the undersigned, Samuel Mathew, a creditor of the bankrupt and issuer of the Notice, has been authorized, pursuant to section 38(1) of the above Act, on an application before the Court of Queen's Bench of New Brunswick, Trial Division, Judicial District of Saint John, (Ref: S/M/76/99), to investigate the relationship between the bankrupt (Murphy The Mover Ltd), Murphy Storage Ltd. and Castle Investments Incorporated.

Copy of the Order is already filed with the Trustee and the Trustee will be provided with a Status Report every 60 days as per the Court Order

Samuel Mathew, 55-8 Canterbury Street, Saint John, NB E2L 2C6.  
Dated at Saint John, NB, this 11<sup>th</sup> day of December 2000.

---

## Avis

---

### Avis aux créanciers de Murphy The Mover Ltd

En vertu de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*, dans l'affaire de la faillite de MURPHY THE MOVER LTD. qui faisait affaires au 551, avenue de Rothesay, Saint John (Nouveau-Brunswick). Réf : Avis paru dans l'édition du 29 décembre 1998 du *New Brunswick Telegraph Journal* relativement à la première réunion des créanciers, avis publié dans l'affaire de la faillite de la susdite entreprise par le syndic de faillite Deloitte & Touche, 44, côte Chipman, C.P. 6549, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 4R9.

Sachez que le soussigné, Samuel Mathew, un créancier du failli et émetteur de l'avis, a été autorisé, conformément au paragraphe 38(1) de la loi susmentionnée, à la suite d'une requête présentée à la Cour du Banc de la Reine du Nouveau-Brunswick, division de première instance, circonscription judiciaire de Saint John, dossier : S/M/76/99, à examiner la relation entre le failli (Murphy The Mover Ltd), Murphy Storage Ltd. et Castle Investments Incorporated.

Une copie de l'ordonnance a déjà été déposée auprès du syndic et celui-ci recevra un rapport de situation tous les 60 jours, conformément à l'ordonnance du tribunal.

Samuel Mathew, 55-8, rue Canterbury, Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2C6. Fait à Saint John, au Nouveau-Brunswick, le 11 décembre 2000.

---

## Department of Finance

---

### Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on January 10, 2001, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Center located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

---

## Ministère des Finances

---

### Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 10 janvier 2001, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, comté de Restigouche au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

---

					Assessment & Tax Roll Information Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
Assessed Owner Propriétaire foncier	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year Année	Page	Property Account No. Numéro de compte
Maison Funeraire Chaleur Funeral Home Ltd.	City of Campbellton 47 Alexander Street	Cité de Campbellton 47, rue Alexander	Land & Building	Terrain et bâtiment	2000	36884	03441132

---

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centers.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations he considers necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 12<sup>th</sup> day of December 2000.

David F. Morrison  
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : En espèces (argent canadien) ou par chèque accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou institution financière.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes qu'il juge nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 12 décembre 2000.

Le commissaire de l'impôt provincial,  
David F. Morrison

## Notices of Sale

TO: WILLIAM GILLESPIE, of 511 Route 415, Warwick Settlement, New Brunswick; and SYLVIA GILLESPIE, his wife, of the same place;

Freehold premises situate, lying and being at 511 Route 415, Warwick Settlement, in the County of Northumberland and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by The New Brunswick Housing Corporation, holder of first mortgage. Sale on the 18<sup>th</sup> day of January, 2001 at 1:30 p.m. at or near the steps of the Court House, 5 King George Highway, Miramichi, New Brunswick. See advertisement in the *Miramichi Leader*.

DATED at Miramichi, New Brunswick, this 20<sup>th</sup> day of November, 2000.

Harvey R. Urquhart, Esq., NOEL, URQUHART & ASSOCIATES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 121, 139 Duke Street, Miramichi, New Brunswick, E1N 3A5, Tel. (506) 778-2233, Fax (506) 778-2244 Solicitors for the mortgagee, The New Brunswick Housing Corporation

ROBERT MORRISON, of 501 Queen Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche, Province of New Brunswick and JENNIFER PARENT MORRISON, of 501 Queen Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche, Province of New Brunswick, MORTGAGORS and owners of Equity of Redemption and being persons who may be entitled to redeem the Mortgage; and TRANS CANADA CREDIT CORPORATION, MORTGAGEE and holder of the Mortgage.

FREEHOLD premises located at 501 Queen Street, in the Town of Dalhousie, in the County of Restigouche and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by the above holder of the Mortgage. Sale at the hour of 10:00 o'clock in the forenoon, on Thursday, the 11<sup>th</sup> day of January, 2001, at the Department of Justice, outside the Sheriff's office, 2<sup>nd</sup> Floor, City Centre Office Tower, 157 Water Street, in the City of Campbellton, New Brunswick - See the advertisement in *The Tribune*.

Per: Thomas McBrearty, Solicitor for the Mortgagee, TRANS CANADA CREDIT CORPORATION

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by *The Royal Gazette* editor, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **nine days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 20
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 15
Intention to Surrender Charter	\$ 15
List of Names (cost per name)	\$ 10
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30

## Avis de vente

DESTINATAIRES : WILLIAM GILLESPIE, 511, route 415, Warwick Settlement (Nouveau-Brunswick), et son épouse, SYLVIA GILLESPIE, du même endroit.

Lieux en tenure libre situés au 511, route 415, Warwick Settlement, comté de Northumberland, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 18 janvier 2001, à 13 h 30, dans les marches du palais de justice, ou tout près, 5, route King George, Miramichi (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Miramichi Leader*.

FAIT à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 20 novembre 2000.

M<sup>e</sup> Harvey R. Urquhart, du cabinet NOEL, URQUHART & ASSOCIATES, avocats, 139, rue Duke, C.P. 121, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1N 3A5; tél. : (506) 778-2233; téléc. : (506) 778-2244, avocat de la créancière hypothécaire, la Société d'habitation du Nouveau-Brunswick

ROBERT MORRISON, 501, rue Queen, ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, et JENNIFER PARENT MORRISON, 501, rue Queen, ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick, DÉBITEURS HYPOTHÉCAIRES et propriétaires du droit de rachat, étant les personnes pouvant avoir le droit de racheter l'hypothèque; et TRANS CANADA CREDIT CORPORATION, CRÉANCIÈRE HYPOTHÉCAIRE et titulaire de l'hypothèque.

LIEUX EN TENURE LIBRE situés au 501, rue Queen, ville de Dalhousie, comté de Restigouche, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par la susdite titulaire de l'hypothèque. La vente aura lieu le jeudi 11 janvier 2001, à 10 h, à l'extérieur du bureau du shérif, ministère de la Justice, édifice du Centre-Ville, 2<sup>e</sup> étage, 157, rue Water, cité de Campbellton, province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans le *Tribune*.

Par M<sup>e</sup> Thomas McBrearty, avocat du créancier hypothécaire, TRANS CANADA CREDIT CORPORATION

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **neuf jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	20 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	15 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	15 \$
Liste de noms (coût le nom)	10 \$
Avis - Commission des entreprises de service public	30 \$

Notice to Creditors	\$ 15	Avis aux créanciers	15 \$
Notice of Legislation	\$ 15	Avis de présentation d'un projet de loi	15 \$
Notice under Liquor Control Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la réglementation des alcools	15 \$
Notice of Motion	\$ 20	Avis de motion	20 \$
Notice under Political Process Financing Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	15 \$
Notice of Reinstatement	\$ 15	Avis de réinstallation	15 \$
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale		Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Short Form	\$ 15	Formule courte	15 \$
Long Form (includes detailed property description)	\$ 60	Formule longue (y compris la désignation)	60 \$
Notice of Suspension	\$ 15	Avis de suspension	15 \$
Notice under Winding-up Act	\$ 15	Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	15 \$
Order	\$ 20	Ordonnance	20 \$
Order for Substituted Service	\$ 20	Ordonnance de signification substitutive	20 \$
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)		Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$ 75	Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	75 \$
Writ of Summons	\$ 20	Bref d'assignation	20 \$
Affidavits of Publication	\$ 5	Affidavits de publication	5 \$

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

**Annual subscriptions** are \$80.00 plus postage and expire December 31<sup>st</sup>. If your subscription is not for a full calendar year, please contact the **Office of the Queen's Printer** at the address below to obtain a prorated amount. Single copies are \$2.00

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

**Le tarif d'abonnement annuel** est de 80 \$, plus les frais postaux, et l'abonnement prend fin le 31 décembre. Si vous ne désirez pas un abonnement pour une année civile complète, veuillez communiquer avec le **bureau de l'Imprimeur de la Reine**, à l'adresse ci-dessous, afin d'obtenir un prix proportionnel. Le prix le numéro est de 2 \$.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899





